THE AMERICAS

A QUARTERLY REVIEW OF LATIN AMERICAN HISTORY

Volume 81

OCTOBER 2024

Number 4

ARTICLES

HÉCTOR LINARES

ANTÓN ZAPE, *"UN NEGRO DE MUCHO PRECIO"*: Seeking freedom and honor through royal service in sixteenth-century Panama

ERIN E. O'CONNOR

AT THE INTERSECTION OF HOME AND WORK: *Domesticity, Labor, and the Contradictions of Modernity in Ecuador, 1890–1950*

JAIME M. PENSADO

A HISTORY OF THE "PERNICIOUS FOREIGNER": *Jean Meyer and the Re-writing of the Mexican Revolution During the Global Sixties*

OBITUARY

KENNETH J. ANDRIEN AND DONNA J. GUY

In Memoriam: Ana María Presta (1953–2024)

REVIEW ESSAY

CARMEN KORDICK

BEYOND US HEGEMONY: REEVALUATING CENTRAL AMERICA'S COLD WAR THROUGH LOCAL AGENCY AND TRANSNATIONAL DYNAMICS

REVIEWS

BOOK NOTES

ERRATUM

Published by

Academy of American Franciscan History

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

https://doi.org/10.1017/tam.2024.192 Published online by Cambridge University Press

BOARD OF EDITORS

Jeffrey M. Burns, *Director*
Academy of American Franciscan History, USA

Editor
John F. Schwaller
University at Albany (SUNY), USA (Emeritus)

Associate Editor
Leo Garofalo
Connecticut College, USA

Editorial Assistant
Matthew DelaMater
University at Albany (SUNY), USA

Assistant Editors

Paula Alonso
George Washington University, USA

Fabricio Prado
William & Mary, USA

David Sartorius (on leave)
University of Maryland, USA

Pablo Sierra Silva
University of Rochester, USA

Barbara A. Sommer
Gettysburg College, USA

Cristina Soriano
University of Texas, Austin

Barbara A. Tenenbaum
Library of Congress, USA

Tamara Walker
Barnard College, USA

Myrna Ivonne Wallace Fuentes
Roanoke College, USA

Richard Warren
St. Joseph's University, USA

Eric Zolov
Stony Brook University, USA

Social Media Editor
William H. Schwaller
Temple University, USA

AREA EDITORS

Jose Amador (2027)
Miami University, USA
Magdalena Candiotti (2029)
Universidad Nacional del Litoral, Argentina
Alcira Dueñas (2026)
Ohio State University, USA
Rajeshwari Dutt (2026)
Indian Inst. Of Technology, New Delhi, India
Flavia Fiorucci (2026)
Universidad Nacional de Quilmes, Argentina
Ignacio Garcia-Bryce (2028)
New Mexico State University, USA

Gema Kloppe-Santamaria (2028)
George Washington University, USA
Gillian McGillivray (2025)
York University, Canada
Yuko Miki (2027)
Fordham University, USA
Mary Roldan
Hunter College, City University of New York, USA
Oscar de la Torre (2029)
University of North Carolina, Charlotte, USA

SENIOR EDITORS

Paulina Alberto
Harvard University, USA
Ida Altman (2025)
University of Florida, USA
Herman Bennett (2027)
CUNY–Graduate Center, USA
Ada Ferrer (2029)
New York University, USA
Seth Garfield (2028)
University of Texas - Austin
Flavio Gomes (2026)
Universidade Federal de Rio de Janeiro, Brazil
Lillian Guerra (2023)
University of Florida, USA
Luis Carlos Mantilla, O.F.M.
Universidad de San Buenaventura, Colombia

Francisco Morales, O.F.M.
Mexico City, Mexico
Barbara E. Mundy (2028)
Tulane University
Elsa Servin (2026)
CIESAS, Mexico
Natalia Sobrevilla Perea (2026)
Kent University, UK
Laura de Melo e Souza (2029)
Universidade de São Paulo, Brazil
Gabriela Ramos (2027)
Cambridge University, UK
Ann Twinam (2025)
University of Texas, USA
Ben Vinson III (2025)
Case Western Reserve, USA

https://doi.org/10.1017/tam.2024.192 Published online by Cambridge University Press

THE AMERICAS
A QUARTERLY REVIEW OF LATIN AMERICAN HISTORY

Volume 81
OCTOBER 2024
Number 4

ARTICLES

533 ANTÓN ZAPE, *"UN NEGRO DE MUCHO PRECIO": Seeking Freedom and Honor Through Royal Service in Sixteenth-Century Panama*
HÉCTOR LINARES

569 AT THE INTERSECTION OF HOME AND WORK: *Domesticity, Labor, and the Contradictions of Modernity in Ecuador, 1890–1950*
ERIN E. O'CONNOR

589 A HISTORY OF THE "PERNICIOUS FOREIGNER": *Jean Meyer and the Re-writing of the Mexican Revolution During the Global Sixties*
JAIME M. PENSADO

OBITUARY

623 IN MEMORIAM: *Ana María Presta (1953–2024)*
KENNETH J. ANDRIEN AND DONNA J. GUY

REVIEW ESSAY

627 BEYOND US HEGEMONY: *Reevaluating Central America's Cold War Through Local Agency and Transnational Dynamics*
CARMEN KORDICK

REVIEWS

BOOK REVIEWS

DOCUMENTS FROM SIXTEENTH-CENTURY MESOAMERICA

641 *The Testaments of Culhuacan. Los Testamentos de Culhuacán: Vida y Muerte entre los Nahuas del México Central, Siglo XVI.*
By Miguel León-Portilla and Sarah Cline
Mark W. Lentz

https://doi.org/10.1017/tam.2024.192 Published online by Cambridge University Press

EARLY MODERN EMPIRE AND BRAZILIAN REALITIES

642 *Adrift on an Inland Sea: Misinformation and the Limits of Empire in the Brazilian Backlands*. By Hal Langfur
Gray F. Kidd

BOURBON CARTOGRAPHY IN NEW GRANADA

644 *The History of a Periphery: Spanish Colonial Cartography from Colombia's Pacific Lowlands*. By Juliet B. Wiersema
Sebastián Gómez-González

BOURBON REFORMS IN MEXICO

646 *Viceroy Güemes's Mexico: Rituals, Religion and Revenue*. By Christoph Rosenmüller
Susan Elizabeth Ramírez

CRIME AS A WINDOW ONTO PUBLIC HEALTH, DAILY LIFE, AND BOURBON HEGEMONY

647 *Death in Old Mexico: The 1789 Dongo Murders and How They Shaped the History of a Nation*. By Nicole Von Germeten
Elizabeth O'Brien

AFRICAN DIASPORA AND BLACK ART HISTORY AND MATERIAL CULTURE

648 *Insignificant Things: Amulets and the Art of Survival in the Early Black Atlantic*. By Matthew Francis Rarey
Nino Vallen

CATHOLICS IN COLD WAR MEXICAN POLITICS AND CULTURE

650 *Love and Despair: How Catholic Activism Shaped Politics and the Counterculture in Modern Mexico*. By Jaime M. Pensado
Stephen Neufeld

NEW PERSPECTIVES ON THE LONG HISTORY OF SPORTS

652 *Sports in South America: A History*. By Matthew Brown
José M. Alamillo

CITIZENS, MIGRANTS, AND SPORTS

653 *The Creation of Modern Buenos Aires: Football, Civic Associations, Barrios, and Politics, 1912–1943*. By Joel Horowitz
Matthew Brown

MODERN LGBTQ+ ACTIVISM

655 *A Body of One's Own: A Trans History of Argentina*. By Patricio Simonetto
James N. Green

https://doi.org/10.1017/tam.2024.192 Published online by Cambridge University Press

NICARAGUAN REVOLUTION IN ITS INTERNATIONAL CONTEXT

657 *The Sandinista Revolution: A Global American History*. By Mateo Jarquín
Jonathan C. Brown

659 *The Weak and the Powerful: Omar Torrijos, Panama, and the Non-aligned Movement in the World*. By Jonathan C. Brown
Robert C. Harding

CUBAN REVOLUTIONARY STATE EVOLUTION

661 *Patriots and Traitors in Revolutionary Cuba. 1961–1981*. By Lillian Guerra
Harry Franqui-Rivera

POLITICS OF CUBAN EXILE IN MIAMI

662 *Only a Few Blocks to Cuba: Cold War Refugee Policy, the Cuban Diaspora, and the Transformations of Miami*. By Mauricio Castro
Deborah Shnookal

CUBA'S TRANSFORMATIONS FROM THE 1980S TO THE PRESENT

664 *How Things Fall Apart: What Happened to the Cuban Revolution*. By Elizabeth Dore
Michelle Chase

CHILE'S MIDDLE CLASSES

666 *Identity Investments: Middle-Class Responses to Precarious Privilege in Neoliberal Chile*. By Joel Phillip Stillerman
Joshua Savala

BOOK NOTES

669 *The Entangled Labor Histories of Brazil and the United States*
Myrna Ivonne Wallace Fuentes

671 *The Aztec Myths: A Guide to the Ancient Stories and Legends*
John F. Schwaller

ERRATUM

673 *Identity Investments: Middle-class Responses to Precarious Privilege in Neoliberal Chile - ERRATUM*
Miguel Pérez

https://doi.org/10.1017/tam.2024.192 Published online by Cambridge University Press

Contributors

Héctor Linares is a Ph.D. candidate in Early Modern Global History, Race & Ethnicity, and Latin American History at Pennsylvania State University. His research explores the intersection of authority, religion, race, law, and globalism in the early Iberian world, particularly the role of Indigenous, Asian, and African descendants in Iberian aristocratic institutions. Héctor is the author of numerous peer-reviewed publications, including five edited volumes. His research has been generously funded by The John Carter Brown Library, the Renaissance Society of America, the Folger Library, the Newberry Library Center for Renaissance Studies, the European Union, the Casa de Velázquez, and Penn State University.

Erin E. O'Connor is Professor of History at Bridgewater State University in Massachusetts. She specializes in the intersection of gender with social and political history since 1800, with a research focus on Ecuador. Her publications include *Gender, Indian, Nation: The Contradictions of Making Ecuador, 1830-1925* (2007; also published in Spanish in 2016); *Mothers Making Latin America: Gender, Households, and Politics since 1825* (2014); and the two-volume document collection on gender, race, and empire/nation titled *Documenting Latin America*, co-edited with Leo J. Garofalo (2011). Her current research interrogates the multiple meanings of domesticity in Ecuadorian politics and labor from 1850-1950.

Jaime M. Pensado is Associate Professor of History at the University of Notre Dame. He is the author of *Rebel Mexico: Student Unrest and Authoritarian Political Culture During the Long Sixties* (Stanford University Press, 2013) and *Love and Despair: How Catholic Activism Shaped Politics and the Counterculture in Modern Mexico* (University of California Press, 2023).

https://doi.org/10.1017/tam.2024.192 Published online by Cambridge University Press